

OREDOWNIK

Powiatu Leszczyńskiego

Organ urzędowy dla powiatu oraz dla miast Leszna, Rydzyny, Osieczny i Święciechowy.
Nakładem i drukiem „Drukarni Leszczyńskiej” Sp. z ogr. odp. w Lesznie. — Telefon nr. 61.

Wychodzi dwa razy tygodniowo i to na środę i sobotę. — Przedpłata miesięcznie 1,50 mk., kwartalnie 4,50 mk.

Ogłoszenie za jednolamowy wiersz wynosi 75 fen.

Odpowiedzialny: Za dział urzędowy Urząd Ziemiański w Lesznie. Za dział nieurzędowy Leon Trzebiński w Lesznie.

Nr. 37.

Leszno, dnia 26. maja 1920.

Rok I.

Ustawa

z dnia 18-go grudnia 1919 roku o czasie pracy
w przemyśle i handlu.

(Dziennik Ustaw R. P. z r. 1920 Nr. 2 poz. 7).

Art. 1.

Czas pracy wszystkich pracowników zatrudnionych na mocy umowy w przemyśle, górnictwie, handlu, komunikacji i przewozie oraz w innych zakładach pracy, choćby na zysk nie obliczonych, a prowadzonych w sposób przemysłowy, niezależnie od tego, czy te zakłady pracy są własnością prywatną, czy państwową, czy też organów samorządowych, wynosi bez wliczenia przerw odpoczynków powyżej 8 godzin na dobę, w sobotę 6 na dobę i nie może przekraczać 46 godzin na tydzień.

Art. 2.

Za czas pracy uważa się liczbę godzin, przez którą pracownik obowiązany jest na mocy umowy w zakładzie pracy pozostać, lub po za nim do rozkazu kierownika robot. W górnictwie czas, żyty na zjazd i wyjazd, wlicza się w czas pracy. Regulamin wewnętrzny kopalni winien określić wyjątkowo kolejność, w jakiej zjazd i wyjazd robotników odbywających w górnictwie ma się odbywać. W handlu i sprzedaży towarów i otwarcie sklepów z wyjątkiem aptek i jadalni, bez względu na to, czy tam zatrudnieni pracownicy, nie może przekraczać ustalonych w tej ustawie norm czasu pracy. Godziny otwierania i zamykania sklepów określi dla każdej części handlu jednolicie, dla danej miejscowości powiatowa władza samorządowa, a w miastach wyznaczonych miejscowa Rada miejska po wysłuchaniu opinii interesowanych.

Art. 3.

Czas pracy osób zatrudnionych w przemyśle i handlu o ile tego wymagają techniczne warunki pracy, może Minister Pracy i Opieki Społecznej w porozumieniu z Ministrem Przemysłu i Handlu, w zakładach pracy, podlegających bezpośrednio Ministerstwu właściwie Minister w porozumieniu z Ministrem Pracy i Opieki Społecznej wysłuchaniu opinii związków zawodowych, pracowników i pracodawców danej gałęzi, uregulować w rozporządzeniu, zastępując normy ustalone w niniejszej ustawie przez normy równoważne.

Art. 4.

Konieczne ustępstwa od ustalonego w art. 1, czasu pracy, celem wykonania pracy, poprzedzonej produkcją lub od niej następujących, oraz innych mających na celu pilnowanie materiałów lub urządzeń pracy, jakoteż w rzemiołach na wsi i w miasteczkach, ze względu na związek tych rzemioł z rolnictwem, określi dla każdej kategorii pracowników osobnym rozporządzeniem Minister Pracy i Opieki Społecznej w porozumieniu z Ministrem Przemysłu i Handlu w dziedzinie pracy w rzemiołach

wymienionych w tym artykule i z Ministrem Rolnictwa i Dóbr Państwowych, odnośnie zaś do zakładów pracy podlegających bezpośrednio poszczególnym Ministerstwom właściwie Minister w porozumieniu z Ministrem Pracy i Opieki Społecznej.

Art. 5.

W zakładach pracy lub ich oddziałach, w których praca jest szczególnie dla zdrowia pracowników szkodliwa, może być zarządzony czas pracy krótszy, niż wymieniony w art. 1, a to w sposób wskazany w art. 19 niniejszej ustawy.

Art. 6.

Przedłużenie czasu pracy dopuszczalne w wypadkach następujących:

- a) w razie, gdy z powodu zaszyłych lub groźących zakładowi pracy, żywiołowych wydarzeń lub nieszczęśliwych wypadków jest to konieczne dla zapewnienia bezpieczeństwa pracujących, dla utrzymania w całości zakładów pracy i umożliwienia dalszego jego ruchu, oraz dla wykonania robot, których niewykonanie spowodować by mogło zepsucie materiałów lub urządzeń mechanicznych, przyczem czas pracy nie może przekraczać 12 godzin na dobę, o ile nie chodzi o akcje ratownicze. W wypadkach tych może być czas pracy przedłużony w każdym dniu tygodnia, nie wyłączając niedziel. Pracodawca winien jednak bezwzględnie zgłosić wypadek, powodujący konieczność przedłużenia czasu pracy do właściwego Urzędu Inspekcji Pracy.
- b) W wypadkach, spowodowanych szczególnymi udowodnionymi potrzebami zakładu pracy, może być czas pracy przedłużony za otrzymaniem poprzednio zezwoleniem Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej, zaś w handlu, dla celów dorocznej inwentaryzacji za uprzednim zawiadomieniem Urzędu Inspekcji Pracy, przyczem ilość godzin nadliczbowych dla poszczególnego pracownika nie może wynosić więcej, niż 120 godzin na rok, 4 godziny na dobę.
- c) w zakładach o ruchu ciągłym, o ile utrzymanie w ruchu zakładu pracy niezbędnie tego wymaga. W takich zakładach może Minister Pracy i Opieki Społecznej w porozumieniu z Ministrem Przemysłu i Handlu, po wysłuchaniu opinii związków zawodowych pracowników i pracodawców, zezwolić na przedłużenie czasu pracy poszczególnych grup pracowników, przeciętnie do 56 godzin tygodniowo. Ustalony w art. 1 ośmiego godzinny czas pracy na dobę może być w tych zakładach przedłużony jednego dnia w każdym tygodniu dla jednej lub dwóch po sobie następujących zmian robotników, jednakże wówczas musi być czas pracy w ten sposób podzielony, by każdy robotnik mógł korzystać w każdym okresie 3-tygodniowym z dwukrotnego, co najmniej 24-godzinnego odpoczynku.

d) w wypadkach, spowodowanych koniecznościami narodowymi, może być z decyzji Rady Ministrów, ewentualnie po wysłuchaniu opinii związków zawodowych pracowników i pracodawców, wydane rozporządzenie pozwalające przedłużyć czas pracy w każdym dniu tygodnia, nie wyłączając niedziel, w poszczególnych zakładach pracy lub kategoriach tychże za każdym razem jednak na okres nie dłuższy niż 3 miesięczny.

Art. 7.

Podlegające niniejszej ustawie zakłady pracy obowiązane są prowadzić dla każdego pracownika osobne wykazy godzin nadliczbowych z oznaczeniem należnej za nie płacy.

Art. 8.

W zakładach o ruchu ciągłym dozwolona jest w sobotę stała, ciągła praca 8 godzin na zmianę, jednak w tym wypadku pracownicy muszą otrzymać osobną zapłatę za 2 godziny nadliczbowe według norm, ustalonych w art. 16.

Art. 9.

W handlu oraz zakładach fryzjerskich i łazniach dozwolona jest w sobotę stała normalna praca przez 8 godzin, jednak w tym wypadku pracownicy muszą otrzymać w ciągu miesiąca lub roku równoważną ilość wolnych od pracy i zapłaconych dni poza ustawowym urlopem.

Art. 10.

Niedziele i dni świąteczne, ustawa oznaczona, praca w zakładach podlegających ustawie niniejszej jest wzbroniona z wyjątkiem wypadków przewidzianych w art. 11.

Art. 11.

Praca w niedziele i dni świąteczne jest dozwolona:

- dla wykonania robót koniecznych ze względu na ich użyteczność społeczną i codzienne potrzeby ludności, a w szczególności dla utrzymania wodociągów, oświetlenia, dla czyszczenia przy komunikacji, w aptekach, w hotelach i jadalniach w miejscach kuracyjnych, w zakładach, służących opiece chorych, w teatrach i widowiskach publicznych, poza tem nie dłużej jednak niż trzy godziny, do godziny 10-tej przed południem w mleczarniach i kawiarniach.
- w zakładach o ruchu ciągłym dla wykonania robót, które z względu na techniczną naturę produkcji nie mogą być wstrzymane.
- w przypadkach przewidzianych w art. 6a i d; w sklepach od godziny 1-szej w południe do 6-tej wieczorem w ostatnią niedzielę przed Świętami Bożego Narodzenia i Wielkiej Nocy.

Art. 12.

We wszystkich wypadkach stosowania pracy w niedzielę (w myśl art. 11) z wyjątkiem przewidzianych w art. 6a, należy poprzednio zawiadomić o tem właściwy Urząd Inspekcji Pracy.

Art. 13.

O ile pracownicy pracują w niedzielę, dłużej niż trzy godziny, z wyjątkiem zakładów o ruchu ciągłym, muszą otrzymać równą ilość godzin wolnych w tym tygodniu.

Art. 14.

Praca nocna, to jest w czasie od godziny 9-tej wieczór do 5-tej rano, a w zakładach, pracujących na dwie zmiany, od 10-tej wieczór do 4-tej rano, jest wzbroniona, z wyjątkiem wypadków przewidzianych w art. 13.

Art. 15.

Praca nocna dopuszczalna jest we wszelkich zakładach o ruchu ciągłym nadto w innych wypadkach przewidzianych w art. 6 i 11a.

(Dokończenie nastąpi.)

Dla gminy Zaborowo Pana Jakóba Śliwa mianuję sołtysiem komisarycznym, komisarycznym poborcy podatkowym p. Hirowskiego, jako ławników Igo. Wóciacha Glapiak Iigo Mikołaja Tarnowiak, następcę ławników Szymczaka Józefa.

Der Landwirt Jakob Sliwa ist für die Gemeinde Zaborowo als kommissarischer Gemeindevorsteher und als kommissarischer Ortssteuererheber der Lehrer Hirowski bestellt worden. Als kommissarische Gemeindegewählten sind Wojciech Glapiak als 1. Schöffe, Mikołaj Tarnowiak als 2. Schöffe und Józef Szymczak als Schöffensstellvertreter bestellt worden.

Leszno, dnia 22. V. 1920.

Sobeski, Starosta.

Pana Ignacego Przybyłę mianuję sołtysiem komisarycznym i poborcą podatkowym na gminę Tarnowa Łąka.

Der Landwirt Ignacy Przybyła ist für die Gemeinde Tarnowa Łąka als kommissarischer Gemeindevorsteher und Ortssteuererheber bestellt worden.

Leszno, dnia 22. 5. 1920.

Sobeski, Starosta.

Czerwinka wybuchła pomiędzy trzodą: Gospodarza Vettera z Strzyżewic, robotnika Wachowskiego z Marianowa, wdowy M. Deichsel z Piotrowic, gospodarza Pawła z Kaczkowa w Trebini dwór i w Kłodzie dwór.

Notlauf ist ausgebrochen unter dem Schweinebesitzer des Landwirts Vetter aus Strzyżewic, des Arbeiters Wachowski aus Marianowo, der Witwe M. Deichsel aus Piotrowice, des Landwirts H. Pawel aus Kaczkowa sowie Güter Trzebinia und Kłoda.

Leszno wschód, dnia 20. 5. 1920.

Komisarz obw.

Trawiński.

Aufgebot!

Es wird zur allgemeinen Kenntnis gebracht, daß

- der Kellner Gustav Willi Georg Stahr, wohnhaft in Charlottenburg, Spandauerstraße 15, Sohn des Rutschers August Albert Stahr wohnhaft in Berlin und dessen verstorbenen Ehefrau Ottilie Sophie geborene Thun zuletzt wohnhaft in Charlottenburg
- die Berta Pauline Gutsch (ohne Beruf) wohnhaft in Ascherbude, Tochter des verstorbenen Aderbürgers Benjamin Gutsch, zuletzt wohnhaft in Storchneß Kreis Rissa und dessen Ehefrau Juliane geb. Gandke, wohnhaft in Storchneß Kreis Rissa

Die Ehe miteinander eingehen wollen.

Die Bekanntmachung des Aufgebots hat in den Gemeinden Charlottenburg Ascherbude und Storchneß zu geschehen.

Grünfied, den 11. Mai 1920.

Der Standesbeamte.

gez. Seyse.

Die Obsterpachtung

der Gemeinde Neu-Saale soll am 5. Juni, nachmittags 3 Uhr, im Schulzenamt öffentlich meistbietend verpachtet werden.

Der Gemeinde-Vorsteher.
Kimpel.

300 mk.

nagrody

placę za wykrycie złodziei, którzy mi dzisiejszej skradli parę nowych półkówek, skórę z siedzenia, końskie itd. Na życzenie nazwisko zachowane w tajemnicy.

Stefan Kraus
ul. Sienkiewicza

Wszelkie

ozdoby

do trumień poleca

Alfons Zacher

Poznań W 3, ul. Bukowska 21, III.
zast. firmy G. Fischer Łódź.